

**SH/NERAY**

Manual do Proprietário e Certificado de Garantia



**JEF 150**

**PETRONAS**  
**Sprinta**

## CONEXÃO MÁXIMA PARA SUA MOTO COM DESEMPENHO E TECNOLOGIA



**PETRONAS Sprinta: o lubrificante original de fábrica das motos Shineray.**

Recomendado oficialmente pela Shineray para o motor das suas motos, PETRONAS Sprinta utiliza a exclusiva tecnologia FlexiTech, desenvolvida para entregar proteção superior, controle térmico e desempenho consistente, inclusive em condições severas de uso.

Além dos lubrificantes de motor, PETRONAS Sprinta oferece uma linha completa de produtos auxiliares que cuidam de toda a motocicleta, como óleo de garfo, fluido de arrefecimento Coolant, graxa de complexo de lítio, lubrificante de correntes e fluido de freio.

Produzido pela PETRONAS, referência mundial no setor de óleo e gás e especialista em soluções de alta tecnologia para fluidos automotivos e industriais, PETRONAS Sprinta garante o desempenho e a durabilidade originais de fábrica para sua moto Shineray.

UTILIZE SEMPRE PRODUTOS **PETRONAS SPRINTA**,  
**A MARCA RECOMENDADA PELA SHINERAY.**

Confira nosso portfólio completo em:



/PETRONASSprintaBrasil



/PETRONASLubrificantesBrasil

[www.pli-petronas.com.br](http://www.pli-petronas.com.br)

Este manual contém informações essenciais para a operação, manutenção e cuidados com sua motocicleta **JEF 150**. Aqui você encontrará orientações detalhadas sobre como utilizar os recursos da sua motocicleta de forma segura e eficaz, além de dicas úteis para mantê-la em ótimas condições.

### **Direito de Alterar**

Reservamo-nos o direito de alterar as especificações, o design ou o conteúdo deste manual a qualquer momento, sem aviso prévio. Recomendamos que verifique regularmente se possui a versão mais atualizada deste manual para garantir a precisão das informações no site da Shineray.

### **Permanência do Manual com a Motocicleta**

É fundamental que este manual permaneça com a motocicleta, mesmo em caso de transferência de propriedade. Ele contém informações importantes que são essenciais para os proprietários atuais e futuros da motocicleta. Portanto, certifique-se de que este manual acompanhe a motocicleta em todas as circunstâncias.

Lembre-se de que estamos sempre aqui para fornecer suporte e assistência. Se precisar de mais informações ou tiver alguma dúvida, não hesite em entrar em contato conosco.

## **SHINERAY MOTOS DO BRASIL**

Estr. Tdr Norte, 3005 - SUAPE,  
Cabo de Santo Agostinho - PE CEP :54590-000

[www.shineray.com.br](http://www.shineray.com.br)

[sac@shineraydobrasil.com.br](mailto:sac@shineraydobrasil.com.br)

2026 Shineray do Brasil

**Bem-vindo!****Caro(a) Proprietário(a),**

Seja bem-vindo(a) à família **SHINERAY!**

Em primeiro lugar, gostaríamos de expressar nossa sincera gratidão pela escolha de adquirir nossa motocicleta. É uma honra tê-lo(a) como parte de nossa comunidade de motociclistas apaixonados.

**Boas-Vindas à Experiência Shineray do Brasil**

Estamos entusiasmados em recebê-lo(a) a bordo e confiantes de que você desfrutará de cada momento na estrada com sua nova **JEF 150**. Projetada para oferecer desempenho excepcional e durabilidade incomparável, nossa motocicleta foi cuidadosamente desenvolvida para superar suas expectativas em cada viagem.

**Propósito do Manual**

Este manual foi desenvolvido para fornecer aos proprietários todas as informações necessárias para operar, manter e cuidar de sua motocicleta **JEF 150**. Nosso objetivo é capacitar você a aproveitar ao máximo sua motocicleta, garantindo sua segurança e desempenho ideal.

Ao longo deste manual, você encontrará instruções detalhadas, dicas úteis e informações importantes para garantir uma experiência de pilotagem segura, confortável e gratificante. Estamos aqui para acompanhá-lo em cada etapa da sua jornada de motociclismo.

Agora, vamos explorar juntos todas as incríveis possibilidades que sua motocicleta **JEF 150**.

Caso encontre alguma informação divergente ou ambígua, entre em contato conosco.

**Para Qualquer Dúvida ou Assistência**

Nossa equipe está sempre à disposição para ajudá-lo(a) em sua jornada de motociclismo. Se surgirem dúvidas ou se precisar de assistência, não hesite em entrar em contato conosco. Estamos aqui para garantir que sua experiência com sua nova motocicleta seja nada menos que excepcional.

Mais uma vez, obrigado por escolher Shineray. Estamos ansiosos para compartilhar aventuras emocionantes e momentos inesquecíveis ao seu lado.

Atenciosamente,  
**Shineray do Brasil**

## Manual do Proprietário

### Segurança em Primeiro Lugar

A segurança é nossa prioridade número um. Este manual foi elaborado para garantir que você aproveite ao máximo sua motocicleta de maneira segura. A leitura completa e atenta deste manual é crucial para compreender todas as funcionalidades e procedimentos de segurança.

### Legendas de caixas de diálogo

#### **⚠ ATENÇÃO**

É utilizada para informá-lo de possíveis riscos de acidente, com danos ao veículo se as orientações não foram seguidas.

#### **⚠ CUIDADO**

Além da possibilidade de danos ao veículo, indica também risco ao piloto, se as instruções não forem seguidas.

#### **NOTA:**

É utilizada para indicar importantes informações e sugestões de operação do veículo.

### Responsabilidade das Manutenções Periódicas

É sua responsabilidade garantir que sua motocicleta seja submetida às manutenções periódicas conforme especificado neste manual. A falta de manutenção adequada pode resultar em danos à motocicleta e, o mais importante, pode comprometer sua segurança e a de terceiros.

### Condições Severas e Manutenção Frequente

Em condições de uso severas, como estradas irregulares, clima extremo ou uso intensivo da motocicleta, é recomendável aumentar a frequência das manutenções. Isso garantirá o desempenho contínuo e a durabilidade de sua motocicleta em todas as condições.

Lembre-se, a segurança vem em primeiro lugar. A leitura atenta deste manual é essencial para garantir uma experiência de condução segura e satisfatória.



# JEF 150

	<b>Página</b>	
<b>1 - Especificações</b>	<b>09</b>	■
<b>2 - Condução da motocicleta</b>	<b>13</b>	■
<b>3 - Instrumentos e controles</b>	<b>19</b>	■
<b>4 - Partida e funcionamento</b>	<b>29</b>	■
<b>5 - Manutenção e pequenos reparos</b>	<b>35</b>	■
<b>6 - Limpeza e conservação</b>	<b>47</b>	■
<b>7 - Garantia e manutenção</b>	<b>51</b>	■



# 1 Especificações

Esta seção contém informações técnicas sobre a sua motocicleta.

# JEF 150

	Página
<b><u>1 - Especificações técnicas</u></b>	<b>10</b>
<b><u>2 - Identificação da motocicleta</u></b>	<b>12</b>

## 1.1. Especificações Técnicas JEF 150

Itens		Dados	Itens		Dados	
Dimensões	Comprimento total	1990mm	Chassi	Tipo	Aço, diamond	
	Largura total	770mm		Ângulo de câster	23°	
	Altura total	1100mm		Comprimento do Trail	125 mm	
	Distância entre eixos	1330mm		Dianteira	Garfo telescópico (convencional)	
	Altura do assento	780 mm			Curso da suspensão dianteira - Suspensão	110mm
	Distância mínima do solo	215 mm			Curso da suspensão dianteira - Roda	110mm
Peso	Peso líquido	122 kg	Suspensão	Fluido da suspensão dianteira	SAE 10W	
	Peso em ordem de marcha	135 kg		Qtd. fluido da suspensão dianteira	160ml (por bengala)	
	Peso bruto total	285 kg		Traseira	Balança mono amortecedora (Monoshock)	
	Capacidade máxima de carga	150kg (Piloto + Passageiro + Bagagem+ Acessórios)			Curso da suspensão traseira - Suspensão	27 mm
Motor	Tipo do motor	Monocilindro, 4T, 2 Válvulas, SOHC	Rodas	Curso da suspensão traseira - Roda	60 mm	
	Cilindrada	149,48 cm <sup>3</sup>		Roda dianteira	90/90-17"	
	Diâmetro x Curso	63,5 x 47,2 mm	Roda traseira	120/80 - 17"		
	Taxa de compressão	9 : 1	Freios	Freio Dianteiro / Diâmetro (Acionamento hidráulico)	Disco (Ø=235 mm)	
	Potência Máxima	13,5 cv/7.500 rpm		Freio Traseiro / Diâmetro (Acionamento mecânico)	Tambor (Ø=128 mm)	
	Torque Máximo	14 N.m/6.000 rpm		Tipo de freio	CBS	
	Refrigeração	Ar	Capacidade	Fluido de freio	DOT4	
	Sistema de alimentação	—		Capacidade de rampa	≥10°	
	Folga das Válvulas Admissão	0,08~0,12mm		Velocidade máxima	120 km/h	
	Folga das Válvulas Escape	0,08~0,12 mm		Combustível recomendado	Gasolina aditivada	
	Sistema de lubrificação	Pressão/respingo		Capacidade do Tanque de combustível (incluindo reserva 3,5 L)	12L	
	Rotação da marcha lenta	1300 ± 150 rpm				

### 1.1. Especificações Técnicas

#### JEF 150

	Itens	Dados		Itens	Dados
Vela de ignição	Fabricante/modelo	NGK DR8EA	Sistema elétrico	Bateria	12 V 7 Ah
	Folga entre eletrodos	0,6–0,7 mm		Partida	Elétrica / Pedal
Transmissão	Elemento	Corrente		Ignição	—
	Sistema de embreagem	Manual Multidiscos banhado a óleo		Fusível principal	15 A
	Câmbio	5 marchas		Farol(Alto/Baixo)	LED -12V
Óleo do motor	Óleo recomendado	Petronas Sprinta F500 SAE 15W50 API SL JASO MA/MA2 (semisintético)		Luz de posição/DRL	LED -12V
	Qtd.de óleo - Total	1200 ml		Luz do neutro	LED- 12V
	Qtd.de óleo - Trocade óleo periódica	1100 ml		Lanterna/Luz de freio	LED -12V
	Qtd.De óleo – Troca de óleo periódica + substituição/limpeza de filtro de óleo	1200 ml		Luz da sinaleira (pisca)	LED -12V
				Luz de Placa	HALÓGENA 12 V (5 W)
Filtros	Elemento do filtro de óleo	Elemento filtrante metálico (Lavável)		Indicador das luzes da sinaleira (pisca)	LED – 12 V
	Elemento do filtro de ar	Elemento filtrante de papel		Luzes – Painel de instrumentos	LED – 12 V
				Indicador de Farol Alto	LED- 12V
				Tomada USB	5 V / 1 A



## 2 Antes de conduzir

Esta seção contém informações sobre segurança operacional da sua motocicleta.

# JEF 150

Página

<b>1 - Antes de conduzir</b>	<b>14</b>
<b>2 - Conduzindo com segurança</b>	<b>14</b>
<b>3 - Equipamentos de segurança</b>	<b>17</b>

## 2.1. Antes de conduzir a motocicleta

Este manual contém orientações sobre a utilização correta, manutenção preventiva e como conduzir sua motocicleta com segurança. Para sua comodidade e segurança, leia atentamente as informações contidas neste manual.

### **⚠ Cuidado**

**Conduzir uma motocicleta requer certos cuidados para garantir sua segurança e a dos demais. Conheça os requisitos básicos de segurança antes de pilotar sua motocicleta.**

## 2.2. Conduzindo com segurança

Os itens apresentados neste manual são bastante básicos, portanto, **assegure-se** de estar bem familiarizado com as operações de condução da motocicleta. Sempre conduza com atenção e habilidade, sendo prudente e evitando acidentes.

1. Sempre realize uma inspeção prévia antes de acionar a motocicleta. Previna-se contra acidentes e danos a motocicleta. Muitos acidentes são causados por motociclistas inexperientes, pilote somente se for habilitado;
2. Antes de tudo, obedeça as Leis Nacionais de Trânsito;
3. Velocidade excessiva é a causa comum de vários acidentes. Observe os limites de velocidade e não pilote em velocidade superior à que as condições permitem;
4. Sinalize sempre que for mudar de faixa ou fizer uma conversão;
5. Outros motoristas podem ser surpreendidos pelo tamanho e a manobrabilidade de uma motocicleta;
6. Mantenha sempre as duas mãos firmes no guidão e os pés bem apoiados no estribo. O passageiro deve **segurar-se** com as duas mãos no motorista e manter seus pés bem apoiados nas pedaleiras;
7. Evite ser surpreendido por outro motorista. Tenha muita atenção em cruzamentos, entradas e saídas de vias (expressas ou rodovias) e estacionamentos;
8. Sempre use capacete;
9. Na maioria dos acidentes entre automóveis e motocicletas, o motorista do automóvel não vê o motociclista, portanto:
  - Trafegue sempre com o farol ligado na posição (baixo);
  - Use roupas e capacete de cores claras e visíveis, principalmente à noite;
  - Posicione-se de maneira que o motorista do automóvel à sua frente possa vê-lo claramente;
  - Evite áreas onde o motorista possa ter dificuldade de enxergá-lo, os chamados "pontos-cegos".

### Dirija com boa postura

Boa postura e dirigir corretamente são requisitos básicos ao pilotar uma motocicleta:

- **Olhos:** Não fixe os olhos em um só ponto, olhe o todo;
- **Ombros:** Não fique tenso, procure relaxar;
- **Braços:** Mantenha os braços para dentro;
- **Mãos:** Mantenha as mãos no guidão de forma que possa operar os instrumentos facilmente;
- **Cintura:** Mantenha uma postura suave com os braços e ombros relaxados;
- **Pés:** Mantenha os pés sobre o estribo.

### Acionamento da motocicleta

1. Esta motocicleta possui um sistema de corte de ignição do apoio lateral (se o apoio lateral estiver baixado, o motor não poderá ser ligado);
2. Este motocicleta está equipada com um sistema de chave presencial inteligente;

3. Coloque o veículo no apoio central;
4. Gire a chave até a posição **ON [ligado]** (para desbloquear a chave de ignição);
5. O motor de partida somente funcionará quando o apoio lateral estiver levantado;
6. Com o acelerador completamente fechado, pressione o botão de partida.

### Iniciando a curva

O princípio básico para fazer uma curva é compensar simultaneamente a gravidade e a força centrífuga.

### A influência da velocidade

A força centrífuga é inversamente proporcional ao raio da curva e aumenta em proporção direta ao quadrado da velocidade. Para reduzir a força centrífuga, reduza a velocidade antes de iniciar a curva.

### Posturas corretas para fazer uma curva

Mantenha a cabeça ereta olhando para a curva:

#### **1. Inclinação natural**

O piloto e a motocicleta devem permanecer alinhados com a mesma inclinação. Esta é uma postura básica, a mais correta a natural possível.

#### **2. Inclinação para dentro**

O corpo do piloto deverá inclinar-se um pouco mais que a motocicleta. Nesta condição o piloto terá vantagens para vencer uma curva, seja em pista seca ou molhada, porque o contato com o solo será ideal, embora deva tomar um pouco mais de cuidado, porque a visão à frente será prejudicada.

#### **3. Inclinação para fora**

O piloto deverá inclinar o corpo no sentido contrário ao da inclinação da motocicleta. Nesta condição, o piloto vencerá com mais facilidade curvas muito fechadas ou em superfícies irregulares, mantendo uma boa visibilidade.

### Como fazer a curva

- Desacelere e acione os freios dianteiros e traseiros simultaneamente;
- Inicie a curva lentamente, inclinado para a direção de dentro da curva;
- Acelere lentamente e gradualmente.

### Prudência ao fazer a curva

- Não faça uma curva junto a um veículo muito grande;
- Mantenha-se dentro da área de visibilidade do motorista do outro veículo;
- O motorista de um veículo maior não poderá vê-lo nas áreas sem visibilidade;
- Os pneus de um veículo longo se deslocam mais para dentro ao fazer uma curva. Não fique posicionado muito próximo do lado de dentro da curva.

### Frenagem (atrato como solo)

A frenagem da motocicleta depende do atrito entre os pneus e o solo. Pisos molhados ou úmidos apresentarão um coeficiente de atrito inferior ao apresentado quando seco e, aumentará a distância da frenagem.

Evite frenagens excessivamente bruscas, sempre que possível, reduza a velocidade antes do acionamento dos freios. Cuidado com superfícies de baixa tração.

Acione sempre os freios dianteiros e traseiros.

Este modelo é equipado, no freio dianteiro, o sistema de freio antibloqueio (ABS), projetado para ajudar a evitar que o freio dianteiro trave durante frenagens bruscas.

### Como parar

- Desacelere a motocicleta
- Não incline a motocicleta
- Pare aplicando simultaneamente os freios traseiro e dianteiro.

### **⚠ CUIDADO**

**A motocicleta não para imediatamente ao aplicar os freios. Pilote com atenção e tente antecipar suas reações.**

### Energia de impacto

Previna-se contra acidentes, aprendendo a frear com precisão. A energia de impacto aumenta direta e proporcionalmente conforme o peso da motocicleta e o quadrado da velocidade. No caso de colisão à 50 km/h contra um muro, o impacto será equivalente a uma queda livre de uma altura de 10 metros.

### Reabastecimento e combustível

Siga estas orientações para proteger o motor, o sistema de combustível e o conversor catalítico:

- Utilize somente gasolina;
- Não utilize combustíveis com alta concentração de álcool;
- Não utilize gasolina velha ou contaminada ou uma mistura de óleo/gasolina;
- Evite deixar entrar sujeira ou água no tanque de combustível.

### 2.3. Equipamentos de segurança

#### Capacete

A maioria dos acidentes fatais de motociclistas deve-se a ferimentos na cabeça. Sempre use capacete.

#### Roupas

A utilização de jaqueta, botas (ou calçados) de couro, luvas, calça comprida, etc. É muito importante para uma condução segura e para protegê-lo e/ ou reduzir ferimentos em geral (o passageiro precisa da mesma proteção).

- Use jaqueta de cor clara e viva, de tecido resistente ou couro, calça comprida, botas (ou calçados) de couro, luvas e capacete com viseira.
- Evite usar roupas muito folgadas ou que atrapalhem a pilotagem, pois poderão ficar presas nas manoplas, alavancas, pedaleiras, rodas, provocando acidentes graves.

### Modificações

Alterações relacionadas à estrutura da motocicleta ou o uso não convencional, provocará diminuição da segurança e ruídos elevados que acabarão reduzindo a vida útil da motocicleta. Além de serem ilegais, estas alterações causarão a perda da garantia da motocicleta.

#### **⚠ CUIDADO**

**Modificações na motocicleta ou a remoção de peças originais podem reduzir a segurança, além de infringir normas de trânsito. Obedeça todas as normas que regulamentam o uso de equipamentos e acessórios. Evite acidentes tendo cuidado ao instalar acessórios ou cargas em sua motocicleta. Estes reduzem a estabilidade, desempenho e segurança de seu veículo. O design da motocicleta exige uma distribuição dos produtos de determinadas extensões a serem transportados, buscando o equilíbrio. O arranjo inadequado dos produtos afeta perigosamente o desempenho e a estabilidade do veículo. A SHINERAY não terá nenhuma responsabilidade com o fato acima mencionado.**

### Cargas

1. Mantenha o peso da carga próximo ao centro de gravidade da motocicleta. Afastando a carga do centro de gravidade da motocicleta afetará a dirigibilidade;
2. Ajuste a pressão dos pneus levando em conta o peso adicional;
3. Não fixe nenhum objeto no guidão ou nos amortecedores dianteiros, isto reduzirá a resposta da direção;
4. Fixe firmemente a carga a ser transportada e verifique a fixação com frequência.

#### **CAPACIDADE DE CARGA DA MOTOCICLETA:**

**150 kg**  
(incluindo piloto, passageiro, carga e acessórios).

#### **⚠ CUIDADO**

**Cuidado ao pilotar com acessórios ou carga. Eles podem prejudicar a estabilidade e o desempenho da motocicleta.**

### Vibrações

As vibrações podem surgir ao pilotar em pistas irregulares e devido à aerodinâmica.

#### **⚠ CUIDADO**

**As vibrações podem causar o afrouxamento de porcas, parafusos e fixadores, afetando a segurança especialmente após pilotarem pistas irregulares. Verifique frequentemente o aperto de todos os fixadores. Siga rigorosamente o plano de manutenção preventiva e use somente peças genuínas SHINERAY.**

**NOTA: Essas vibrações são características normais da motocicleta e, portanto, não são cobertas pela garantia.**

### Estacionando

Estacione em lugar plano e firme, com o guidão voltado para a esquerda. A motocicleta poderá tombar caso:

- Seja estacionado com o guidão volta do para a direita;
- Seja estacionado em lugares inclinados, arenosos, acidentados ou em superfícies não consistentes. Caso seja necessário, apoie a roda dianteira para evitar que tombe.
- Para reduzir a probabilidade de furto, trave sempre o guidão, trave a chave de ignição e leve consigo a chave presencial da sua motocicleta.
- Use o cavalete central ou o cavalete lateral para estacionar a motocicleta.
  1. Desligue o motor;
  2. Utilize o apoio lateral ou central;
  3. Gire o guidão totalmente para esquerda;
  4. Gire a chave de ignição para a posição **LOCK** [travado] e trave a chave de ignição.

## 3 Instrumentos e controles

Esta seção contém informações sobre os instrumentos e controles da sua motocicleta.

# JEF 150

	Página
<b>1 - Instrumentos e controles</b>	<b>20</b>
<b>2 - Painel de instrumentos</b>	<b>23</b>
<b>3 - Interruptor de Ignição</b>	<b>24</b>
<b>4 - Abastecimento</b>	<b>24</b>
<b>5 - Interruptores</b>	<b>25</b>
<b>6 - Trava de guidão</b>	<b>26</b>
<b>7 - Ferramentas</b>	<b>26</b>
<b>8 - Banco</b>	<b>26</b>
<b>9 - USB</b>	<b>27</b>
<b>10 - Estacionamento</b>	<b>27</b>

### 3.1. Instrumentos e Controles



1. Lanterna traseira
2. Farol
3. Paralama dianteiro
4. Roda dianteira

5. Disco de freio dianteiro
6. Cavalete Central
7. Roda traseira
8. Pedaleirado passageiro



1. Luz de direção dianteira
2. Banco
3. Trava do banco
4. Alça traseira

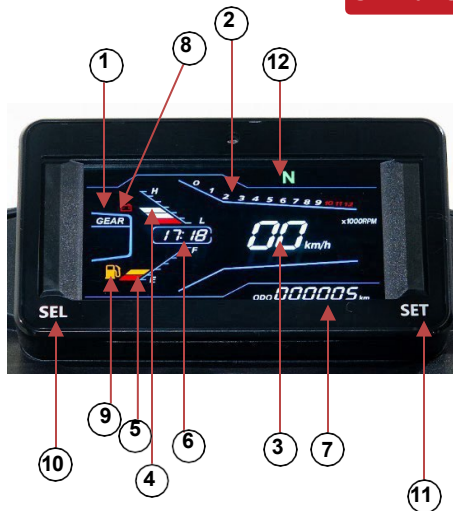
5. Paralama traseiro
6. Cavalete lateral
7. Pedaleirado piloto



1. Espelho retrovisor lado esquerdo
2. Manete da embreagem
3. Manopla esquerda
4. Comandos esquerdos
5. USB5V 1A
6. Ignição

7. Painel de instrumentos
8. Reservatório do fluido de freio dianteiro
9. Comandos direitos
10. Acelerador
11. Manete de freio dianteiro
12. Espelho retrovisor lado direito

## 3.2. Painel de Instrumentos



### 1. Indicador de Marcha (GEAR)

Mostra a marcha atualmente selecionada no veículo. Quando o veículo está em ponto morto, o painel exibe "N" (Neutral).

### 2. Tacômetro (x1000 RPM)

Escala localizada na parte superior do painel que indica a rotação do motor. A leitura é feita em milhares de rotações por minuto (RPM). Exemplo: indicação 5 = 5.000 RPM. A faixa vermelha indica rotações elevadas que devem ser evitadas para prevenir desgaste ou danos ao motor.

### 3. Velocímetro Digital (km/h)

Exibe a velocidade instantânea do veículo em quilômetros por hora (km/h).

### 4. Indicador de Temperatura do Motor

Mostra a temperatura do motor.

H (Hot) – Motor quente

L (Low) – Motor frio

Quando a barra se aproxima da região H, o motor está operando em temperatura elevada.

### 5. Indicador de Combustível

Indica o nível de combustível no tanque.

F (Full) – Tanque cheio

E (Empty) – Tanque vazio

Quando o nível se aproxima de E, recomenda-se reabastecer o veículo.

## 3.2. Painel de Instrumentos

### 6. Relógio

Exibe a hora atual no formato digital.

### 7. Odômetro (ODO)

Mostra a distância total percorrida pelo veículo, expressa em quilômetros (km).

### 8. Luz de Advertência da Bateria

Indicador localizado no **lado esquerdo do painel**, representado por um **ícone de bateria na cor vermelha**. Esta luz acende para indicar **problema no sistema de carga da bateria**, como falha no alternador, bateria ou no circuito de carregamento.

Se a luz permanecer acesa com o veículo em funcionamento, recomenda-se **verificar o sistema elétrico do veículo**.

### 9. Luz de Reserva de Combustível

Indicador que acende quando o nível de combustível está baixo, sinalizando a necessidade de abastecimento.

### 10. Botão SEL (Select)

Botão utilizado para navegar ou selecionar funções do painel, como ajuste de hora ou troca de informações exibidas.

### 11. Botão SET

Botão utilizado para configurar ou confirmar ajustes, como regulagem do relógio ou redefinição de funções.

### 12. Luz Indicadora de Neutro

Indicador representado pela **letra "N" na cor verde**, localizado na parte superior do painel.

Esta luz acende quando a **transmissão está em ponto morto (neutro)**, indicando que nenhuma marcha está engatada.

## 3.3. Interruptor de ignição



Posição	Função	Obs.
ON	Liga todo o sistema elétrico	A chave não pode ser removida.
OFF	Desliga todo o sistema elétrico.	A chave pode ser removida.
Travado guidão	Trava o guidão da motocicleta.	Fica na coluna de direção.

## ⚠ CUIDADO

- Não gire a chave de ignição enquanto estiver conduzindo, isto provocará graves acidentes.
- O sistema elétrico permanecerá desligado com a chave na posição "⊗(OFF)".
- Gire a chave de ignição para a posição "⊙" (on) somente com a motocicleta parado.
- Ao retirar-se da motocicleta, trave o guidão e leve a chave consigo.
- Deixar a chave de ignição na posição "⊙" (on) com o motor desligado, descarregará a bateria.

## 3.4. Abastecimento

Para o abastecimento:

1. Levante a cobertura.
2. Insira a chave principal e pressionando um pouco a tampa do tanque gire a chave no sentido horário.
3. Remova a tampa do tanque.
4. Para fechar realize as etapas acima na sequência inversa.



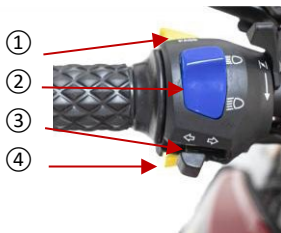
Cobertura do Tanque de Combustível



Limitado Tanque de Combustível

**⚠ CUIDADO**

A gasolina é altamente inflamável. Abasteça em local bem ventilado e com o motor desligado. Não acenda o cigarro na área em que está sendo feito abastecimento. E não permita a presença de faíscas ou chamas. Se o combustível ultrapassar o nível indicado, o excesso escoará pelo ladrão da tampa. Certifique-se que a tampa está fechada corretamente. Evite contato da gasolina com as partes pintadas da motocicleta, pois danificará a pintura.

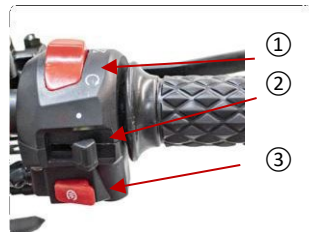
**3.5. Interruptores****Interruptor esquerdo**

- ① Lamejador
- ② Comutador de farol
- ③ Interruptor de buzina
- ④ Interruptor de direção

Posição dos interruptores lado esquerdo	Função
	Farol alto / Farol baixo
	Indicador de direção
	Buzina

**⚠ CUIDADO**

Após realizara conversão, não se esqueça de retomar o interruptor do indicador de direção para a posição central.

**Interruptor direito**

- ① Interruptor de partida
- ② Interruptor de farol
- ③ Interruptor corta corrente

Posição dos interruptores lado direito	Função
	Interruptor de partida
	Desliga corrente
	Liga corrente

### 3.6. Travado Guidão

Ao estacionar sua motocicleta lembre-se de travar a coluna de direção.

#### Para travar

1. Gire o guidão totalmente para a esquerda.
2. Introduza a chave na ignição.
3. Pressiona a chave para dentro e então, gire a chave no sentido anti-horário.
4. Retire a chave.

#### Para destravar

1. Introduza a chave na ignição.
2. Gire a chave no sentido horário.

#### ⚠ CUIDADO

**Antes de deixara motocicleta, assegure de ter travado o guidão, forçando-o para a esquerda e para a direita. Procure estacionar em local adequado evitando transtornos ao tráfego.**

### 3.7. Ferramentas



1. Chave de boca 12x14mm
2. Chave de boca 8x10mm
3. Chave de vela
4. Chave de fenda
5. Chave Philips
6. Cabo de extensão
7. Bolsa de ferramentas

As ferramentas que acompanham sua motocicleta ficam no compartimento de ferramentas, juntamente com o "Manual do Proprietário e Garantia". (Pode haver alterações no tamanho das chaves e quantidade total).

### 3.8. Banco

O banco, quando removido, dá acesso ao filtro de ar e possibilita acesso a partes internas da motocicleta



O compartimento pode ser aberto da seguinte forma:

1. Retire a chave da ignição;
2. Localize a fechadura do porta objetos na lateral, próxima abaixo da alça traseira, no paralamas traseiro;
3. Gire a chave no sentido horário e abra o compartimento do banco.

### 3.9. USB

A motocicleta inclui um conector USB 5V que pode ser usado para carregar dispositivos que possuem uma conexão por USB como smartphones e caixas de som.



### 3.10. Estacionamento

Ao parar a motocicleta, desligue a ignição, gire o guidão para esquerda, acione o apoio lateral e trave o guidão.

**NOTA:** Sempre retire a chave da ignição.



# 4 Partida e Funcionamento

Esta seção contém informações sobre o funcionamento da sua motocicleta.

# JEF 150

	Página
<b>1 - Verificação antes de conduzir</b>	<b>30</b>
<b>2 - Ignição</b>	<b>30</b>
<b>3 - Condução</b>	<b>31</b>
<b>4 - Frenagens</b>	<b>31</b>
<b>5 - Transmissão</b>	<b>32</b>
<b>6 - Estacionamento</b>	<b>32</b>
<b>7 - Pneus</b>	<b>32</b>

### 4.1. Verificação antes de conduzir

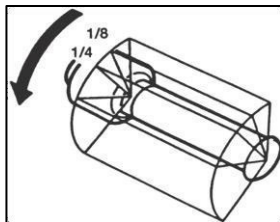
Os itens abaixo exigem apenas alguns minutos de verificação. Caso necessite de alguma manutenção, procure a concessionária **SHINERAY** mais próxima. Toda vez que for utilizar sua motocicleta, verifique:

1. Nível do óleo do motor;
2. Nível do combustível;
3. Sistema de freio (altura do pedal do freio traseiro, folga do manete de freio dianteiro);
4. Pneus (pressão e desgaste);
5. Acelerador (funcionamento dos manetes, condições dos cabos e suas folgas);
6. Corrente da transmissão (condição e folga);
7. Sistema elétrico (verifique se o farol, as lanternas, as sinaleiras e demais luzes acendem);
- 8.

### 4.2. Ignição

#### Partida

1. Coloque a ignição em ON.
2. Posicione a marcha em neutro (N), observe o painel.
3. Impulsione então o pedal de partida ou botão de partida.
4. Verifique se o cavalete está completamente recolhido e saia lentamente.



#### ⚠ CUIDADO

Só dê a partida no motor após ter certeza que a transmissão está em neutro (N). Caso contrário, você acidentalmente acelerará desnecessariamente (especialmente em rotações elevadas) danificando o motor.

#### Procedimentos para desligar o motor

1. Solte o acelerador para reduzir a rotação do motor.
2. Posicione a transmissão em neutro "N".
3. Posicione a chave de ignição em "OFF".

#### O motor não pega

1. Verifique se há combustível suficiente no tanque.
2. Verifique se foi dada a partida conforme as instruções do manual.
3. Se sua motocicleta tiver partida elétrica, verifique se o motor de partida funciona corretamente.
4. Se o motor de partida não estiver funcionando corretamente, a bateria poderá estar descarregada.

### 4.3. Amaciamento do motor

Os cuidados com o amaciamento durante os primeiros 500km de uso, prolongarão consideravelmente a vida útil do quadriciclo, além de aumentar seu desempenho.

As recomendações abaixo aplicam-se a toda vida útil do motor e não apenas ao período de amaciamento.

- Não force o motor;
- Evite acelerações bruscas.

#### ⚠ ATENÇÃO

**Se o motor for operado em rotações muito altas, será seriamente danificado.**

### 4.4. Transmissão

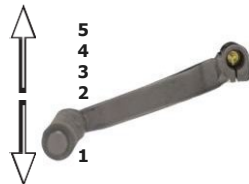
#### Mudanças de marchas

- Aqueça o motor.
- Acione a embreagem;
- Com o motor em neutro, posicione o pedal de câmbio na posição da 1ª marcha.
- Solte a alavanca de embreagem gradualmente assim como acelere gradualmente para assegurar uma saída natural.
- Quando a motocicleta atingir um ponto de equilíbrio (velocidade moderada), acione novamente a embreagem e posicione o pedal de câmbio na posição da 2ª marcha. Repita esta operação para mudar sucessivamente para a 3ª, 4ª e 5ª marchas.

#### Redução de marchas

Acelerações fortes, por exemplo, ao ultrapassar outros veículos, poderão ser obtidas reduzindo-se a marcha.

#### Transmissão



#### ⚠ ATENÇÃO

**Não reduza as marchas com o motor em alta rotação, pois além de sobrecarregar a transmissão e forçar o motor, haverá risco de travar a roda traseira, causando a perda de controle da motocicleta. Evite acelerações desnecessárias. Desta forma estará economizando combustível e aumentando a vida útil da motocicleta. Ao observar a presença de ruídos estranhos ao conduzir, leve a motocicleta para uma inspeção em uma Concessionária Autorizada SHINERAY.**

#### 4.5. Frenagens

##### Como aplicar o freio

Procure sempre frear a motocicleta acionando simultaneamente e progressivamente os freios dianteiro e traseiro.

Evite freadas bruscas e desnecessárias.

##### ⚠ CUIDADO

A utilização independente dos freios (dianteiro ou traseiro), reduz a eficiência de frenagem, aumentando consequentemente a distância percorrida e dificultando o controle da sua motocicleta. Ao conduzir a motocicleta em pistas molhadas, ou em pistas de areia (terra), a segurança será reduzida. Os movimentos deverão ser cuidadosos em tais condições.

Evite curvas ou freadas bruscas. Após conduzir em pistas molhadas ou sob chuva, verifique se os freios estiverem ruins. Retire a umidade dos freios, freando aos poucos e em baixa velocidade.

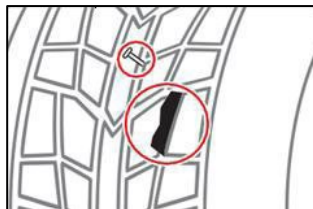
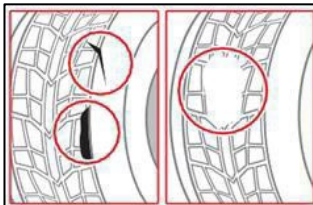
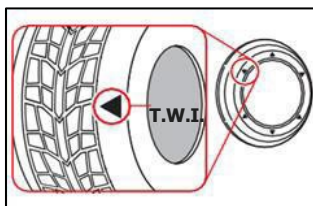
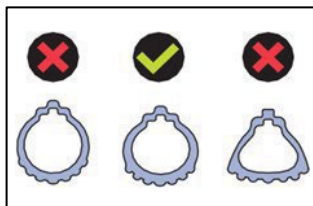
#### 4.6. Estacionamento

Ao parar a motocicleta, coloque a transmissão em neutro e feche o registro de combustível. Desligue a ignição e retire a chave do interruptor. Use o cavalete principal ou lateral para apoiá-la.

#### 4.7. Pneus

A pressão correta dos pneus influencia diretamente na estabilidade e conforto na condução da motocicleta, além de garantir uma maior durabilidade. Verifique a pressão dos pneus (frios) antes de utilizar a motocicleta. Verifique se não há rachaduras ou objetos encravados na banda de rodagem dos pneus. Existem vários indicadores de desgaste (t.w.i) distribuídos em vários pontos da banda de rodagem dos pneus.

Condição	Pressão do pneu frio kg/cm <sup>2</sup> (psi)
Piloto	Dianteiro: 29
	Traseiro: 29
Piloto e passageiro	Dianteiro: 29
	Traseiro: 32



### ⚠ ATENÇÃO

Não tente reparar um pneu seriamente danificado. A confiabilidade será reduzida. Pneus com pressão incorreta sofrem desgaste prematuro e além de afetar a dirigibilidade e segurança da motocicleta. Trafegar com pneus muito desgastados é perigoso pois sua aderência será muito reduzida, prejudicando a tração e dirigibilidade da motocicleta. Utilizar pneus com medidas diferentes das recomendadas afetará negativamente a dirigibilidade da motocicleta. Troque os pneus assim que os sulcos da banda de rodagem atingirem o limite de desgaste.



# 5 Manutenção e pequenos reparos

# JEF 150

	Página
<b>1 - Manutenção</b>	<b>36</b>
<b>2 - Óleo do motor</b>	<b>36</b>
<b>3 - Vela de ignição</b>	<b>38</b>
<b>4 - Filtro de ar</b>	<b>39</b>
<b>5 - Cabo do acelerador</b>	<b>40</b>
<b>6 - Corrente de transmissão</b>	<b>40</b>
<b>7 - Freios</b>	<b>41</b>
<b>8 - Remoção das rodas</b>	<b>43</b>
<b>9 - Baterias</b>	<b>44</b>
<b>10 - Fusível</b>	<b>45</b>

## 5.1. Manutenção

Sempre que precisar de um serviço de manutenção, lembre-se que sua concessionária/oficina autorizada **SHINERAY** é quem tem o melhor conhecimento sobre sua motocicleta e está mais bem equipada, podendo oferecer todos os serviços de manutenção necessários a sua motocicleta.

### ⚠ ATENÇÃO

O plano de manutenção neste "Manual do Proprietário e Garantia" foi baseado em motocicletas submetidas a condições normais de uso. Se sua motocicleta for utilizada sob condições severas ou adversas, necessitará de serviços de manutenção mais frequentes do que o especificado.

Procure sua oficina autorizada **SHINERAY** para determinar os intervalos corretos de acordo com sua forma de utilização.

### ⚠ CUIDADO

Os gases do escape contêm monóxido de carbono. Não faça manutenção com o motor ligado em local onde não haja boa ventilação. Mantenha a motocicleta em lugar plano e sólido, bem apoiado no cavalete. Evite contato com o motor e o escape sempre que estiver com o motor ligado e mesmo após desligá-lo. Retire a chave da ignição após desligar o motor. Para fazer a manutenção utilize ferramentas apropriadas.

## 5.2. Óleo do Motor

### Verificação do óleo do motor

Verifique diariamente o nível de óleo do motor antes de colocá-lo em funcionamento.

- Apoie a motocicleta no cavalete Central em local plano.
- Ligue o motor e deixe-o funcionando em neutro por alguns minutos.
- Desligue o motor, espere de 2 à 3 minutos. Retire a vareta medidora, que está rosqueada e limpe-a com um pano seco.
- Recoloque a vareta no motor sem rosqueá-la. Retire-a novamente e verifique o nível do óleo.
- O nível do óleo deve estar próximo do nível máximo da vareta.
- Reinstale a vareta, ligue o motor e verifique se há vazamentos.

**⚠ CUIDADO**

Após desligar o motor, o escape e o motor estarão muito quentes, evite contato para não se queimar.

**Substituição do óleo do motor**

O óleo desempenha um papel muito importante na operação do motor e, por essa razão é necessário verificar o óleo diariamente, e trocá-lo a cada 1.000km de uso, seguindo o procedimento a seguir:

1. Desligue o motor e espere esfriar;
2. Coloque um recipiente sob o motor e retire o bujão de drenagem de óleo localizado abaixo do motor;
3. Verifique se o anel de vedação está em boas condições. Troque se necessário;
4. Reinstale o bujão de drenagem de óleo, retire a vareta e adicione (1.100ml) de óleo recomendado;
5. Reinstale a vareta;
6. Dê partida no motor e deixe-o funcionando por 2~3 minutos;
7. Desligue o motor e verifique se o nível do óleo está próximo ou igual ao nível máximo. Certifique-se que não há vazamento de óleo.

**NOTA:** Descarte o óleo usado respeitando o meio ambiente. Recoloque-o num recipiente vedado e leve-o ao posto de reciclagem mais próximo. Não jogue óleo usado em ralos ou no solo.

**⚠ CUIDADO**

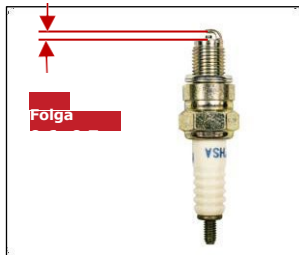
Se o motor funcionar com pouco óleo, sofrerá sérios danos. Verifique diariamente o nível do óleo e complete se necessário. Só utilize óleo com especificação SAE 15W50 API SL JASO MA/MA2 (capacidade de óleo do motor = 1,1L). O uso de aditivo é desnecessário e não recomendado.

**Filtro de óleo**

Esta motocicleta está equipada com filtro de óleo do motor. Este componente é responsável por reter impurezas produzidas no interior do motor. É necessário a inspeção e limpeza a cada 3.000Km e em casos de uso severo, reduzir o tempo a cada 1.000Km. A limpeza deste componente é realizada após sua remoção e utilização de querosene.

**⚠ CUIDADO**

O óleo usado pode causar câncer se permanecer em contato com a pele por períodos prolongados, apesar desse perigo só existir se manuseado diariamente, lave bem as mãos com sabão e água imediatamente após o manuseio.

**5.3. Vela de Ignição**

Sempre utilize a vela de ignição recomendada: **DR8EA**

**Verificação da vela**

1. Retire o cabo e remova a vela.
2. Limpe toda a vela de ignição ou troque-a se estiver corroída ou muito suja.
3. Regule a folga da vela entre: 0,6~0,7 mm.
4. Deve ser utilizada a vela acima recomendada.

**⚠ ATENÇÃO**

A vela deve ser apertada corretamente. Se ficar folgada causará o superaquecimento do motor, danificando-o. Enquanto que uma vela muito apertada danificará a rosca de fixação. Nunca utilize uma vela de grau térmico diferente ao especificado pela SHINERAY, isso causará sérios danos ao motor.

## 5.4. Filtro de Ar

### Inspeção

Verifique se o filtro de ar está contaminado ou obstruído. O elemento do filtro de ar deve ser verificado a cada 3.000km. Caso o elemento do filtro de ar esteja deteriorado ou deformado, deverá ser substituído.

### Remoção

1. Retire o banco.
2. Retire a lateral esquerda e direita.
3. Retire os parafusos do filtro de ar.
4. Retire o elemento do filtro de ar.



### Verificação

Realize uma inspeção visual do filtro de ar quanto a excesso de poeira e elementos contaminantes.

Analise quanto a amassados e danos no elemento filtrante. Em caso de confirmação de uma das características acima, substitua o elemento do filtro de ar.

### Montagem

Execute os procedimentos de remoção na ordem inversa.

#### ⚠ CUIDADO

**N**o caso de utilização da motocicleta em regiões com muita poeira, será necessário trocar o filtro de ar com maior frequência.

#### ⚠ ATENÇÃO

O filtro de ar deve estar intacto ou o motor sugará a poeira e sujeira, encurtando a vida útil do motor. Se o elemento do filtro de ar formal instalado, haverá entrada direta de poeira e contaminantes no motor, acarretando diminuição de potência e danos. Durante as lavagens da motocicleta evite jogar água diretamente na carcaça do filtro de ar. Não utilize gasolina ou solventes muito inflamáveis para limpar o elemento e a carcaça do filtro de ar, pois podem provocar incêndios ou explosões.

## 5.5. Cabo do Acelerador

### Ajuste do cabo do acelerador

Verifique se a manopla do acelerador se movimenta livremente. Folga livre necessária: 2~6mm. Se a manopla não girar livremente, ajuste-a.



Ajustado cabo do acelerador

#### ⚠ ATENÇÃO

Após ajustar, ligue o motor e verifique novamente o movimento livre da manopla. Repita o procedimento de ajuste quantas vezes forem necessárias.

## 5.6. Corrente de Transmissão

A vida útil da corrente de transmissão da sua motocicleta depende de ajustes e lubrificações. Manutenções inadequadas provocarão danos ou desgastes prematuros da corrente, pinhão e coroa. Verifique o sistema de transmissão da sua motocicleta diariamente e efetue as manutenções recomendadas pelo plano de manutenção. Note que quando a motocicleta é utilizada em regiões de muita poeira ou serviços de manutenção devem ser mais frequentes.

### Inspeção da corrente

1. Apoie a motocicleta no cavalete principal com o motor desligado e a transmissão em neutro.
2. Pressionando com as mãos a parte central da corrente, meça sua folga. Folga recomendada: 15~20mm.
3. Gire a roda traseira e veja se a folga se mantém constante em toda a extensão da corrente. Se houver folga em uma região e tensão em outra, a corrente deve ser substituída.
4. Há o engripamento de alguns elos por falta de lubrificação.

5. Girando novamente a roda traseira, faça uma inspeção visual na corrente, coroa e pinhão. Veja se há roletes danificados, pinos frouxos, elos presos, frouxos ou danificados, desgaste excessivo, dentes danificados, quebrados ou excessivamente desgastados, etc.

Lubrifique a corrente caso esteja com elos presos, oxidados ou engripados. Se a lubrificação não resolver o problema deverá ser substituído o conjunto de transmissão (coroa, corrente e pinhão).

### Ajuste da folga da corrente

1. Com o motor desligado e a transmissão em neutro apoie a motocicleta no cavalete central.
2. Peça para alguém subir na moto;
3. Solte a porca do eixo traseiro, sem retirá-la completamente.
4. Regule a folga da corrente através das porcas do esticador de correntes, certificando-se de deixar a roda alinhada;
5. Aperte o eixo raseiro e em seguida as porcas dos esticadores;

6. Se necessário, limpe a corrente e a lubrifique com o produto adequado.



**NOTA: Sempre substitua o conjunto (corrente, coroa e pinhão), caso contrário haverá desgaste prematuro do componente novo.**

### Limpeza e lubrificação

Antes de lubrificar a corrente limpe-a com solvente não inflamável e deixe-a secar completamente. Para a lubrificação, recomenda-se a utilização de óleo especial para correntes. Aplique o lubrificante de maneira que penetre bem em todos os elos, pinos, roletes e placas da corrente.

**⚠ CUIDADO**

Após o ajuste, a marca no regulador da corrente deve coincidir com a marca gravada na balança.

**NOTA:** Não coloque muito lubrificante, pois além de favorecer o acúmulo de poeira e areia, com o movimento da corrente, ele esparramará por toda a motocicleta, inclusive no pneu, podendo provocar um acidente.



**NOTA:** O lubrificante indicado é o específico para uso em transmissão SAE 90.

**5.7. Freios****Inspecção dos freios**

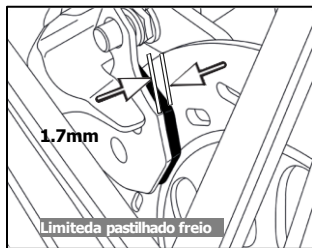
Acione os freios dianteiro e traseiro, respectivamente, e verifique se as pastilhas de freios dianteiro e sapatas traseiras estão desgastadas. Se a marca na parte superior do tambor do freio traseiro estiver alinhada com o braço do freio, significa que a sapata já atingiu o limite de desgaste e deve ser substituída. Verificar a espessura da pastilha de freio e seu limite de uso. A substituição deve ser feita nas Concessionárias Autorizadas e recomendamos que sejam utilizadas peças originais **SHINERAY**.

**Inspecção do nível de fluido de freio**

Verifique no visor do reservatório do fluido de freio se o nível de fluido encontra-se entre as marcas mínimas LOWER. Especificação do fluido recomendado DOT3.

Os visores dos fluidos estão localizados no guidão, próximo a cada manete de freio.





#### ⚠ CUIDADO

Se as pastilhas estiverem com desgaste acima do limite, substitua-as imediatamente. Pastilhas com desgaste causam acidentes.

### Ajuste do freio traseiro

A motocicleta deve ser apoiado no caivete central.

1. O pedal do freio deve ter uma folga de 20~30mm conforme a ilustração.
2. Se for necessário ajustar, gire a porca de ajuste no sentido horário para reduzir e no sentido anti-horário para aumentar a folga do pedal do freio.
3. Após o ajuste, a ranhura da porca de ajuste deve ser alinhada com o pino do braço do freio.



### 5.8. Remoção das rodas

A remoção das rodas de uma motocicleta pode variar um pouco dependendo do modelo específico da moto, mas aqui estão algumas etapas gerais que você pode seguir:

- Estacione a motocicleta em uma superfície plana e segura.
- Utilize ferramentas apropriadas para soltar as porcas ou parafusos que prendem a roda à moto.
- Deslize a roda para fora do eixo após remover as porcas ou parafusos.
- Tome cuidado para não danificar os freios ao remover a roda, especialmente se forem freios a disco.
- Inspecione os componentes removidos, como rolamentos, pneus e discos de freio, para manutenção ou substituição conforme necessário.

Lembre-se de seguir sempre as instruções do manual do proprietário e, se necessário, buscar a ajuda de um mecânico qualificado.



Roda dianteira

1. Apoie a motocicleta no cavalete central em local nivelado, deixando a roda dianteira suspensa;
2. Solte o parafuso e remova o cabo do velocímetro;
3. Solte a contra porca e retire o eixo e a roda.

Para montagem, execute os procedimentos de remoção na ordem inversa.

Antes de montar, alinhe as pastilhas de freio no disco e a furação entre as bengalas e a roda dianteira.

Após a montagem, acione o freio algumas vezes para ver se a roda gira suavemente.



Roda traseira

1. Coloque a motocicleta no cavalete central em local nivelado.
2. Remova a porca de ajuste do freio traseiro e solte o varão de freio traseiro.
3. Solte as porcas do esticador da corrente da transmissão.
4. Solte a porca e retire o eixo.

Para a montagem, execute os procedimentos de remoção na ordem inversa.

Após a montagem, ajuste o freio traseiro e a folga da corrente de transmissão.

## 5.9. Bateria

Esta motocicleta está equipada com uma bateria 12V e 7Ah. Se a bateria parecer ter perdido sua capacidade, consulte sua concessionária SHINERAY.



### ⚠ ATENÇÃO

**Pararecarregar a bateria do tipo selada, é necessário um carregador de baterias especial (Tensão/Corrente constante). O uso de um carregador de bateria convencional pode diminuir a duração da bateria.**

**⚠ CUIDADO**

O líquido da bateria é venenoso e muito perigoso, provocando sérias queimaduras. Evite o contato com a pele, olhos ou roupas. Caso ocorra, o que fazer: **EXTERNO:**

Lavar bastante com água.

**INTERNO:** Beber leite em abundância ou água. A seguir leite de magnésia, ovos batidos ou óleo vegetal. Chamar um médico

imediatamente. **OLHOS:** Lavar com água por 15 minutos e consultar imediatamente um médico. As

baterias produzem gases explosivos. Manter longe de faíscas, chamas ou cigarros.

Ventilaro local quando carregar a bateria ou quando usar em lugares fechados. Proteger sempre os olhos quando for trabalhar perto da bateria. Mantenha fora de alcance das crianças.

**MANUTENÇÃO DA BATERIA**

1. Quando a motocicleta não for usada durante um mês ou mais, retire a bateria e guarde-a em um lugar escuro e fresco. Recarregue completamente a bateria antes de voltar a instalá-la;
2. Quando instalar a bateria, verifique que as conexões estejam corretas. O fio vermelho (positivo) é para o terminal "+" e o fio preto (negativo) é para o terminal "-". Sempre conectar o fio vermelho (positivo) depois do fio preto (negativo)

**5.10. Fusível e porta OBD**

A queima frequente do fusível indica sobrecarga ou curto-circuito no Sistema elétrico. Se isso ocorrer, procure uma Concessionária/ Oficina Autorizada SHINERAY para realizar os reparos necessários.

Posicione a chave de ignição em "OFF". Deve ser utilizado o fusível indicado para a área (15A). A caixa de fusíveis está localizado abaixo do assento junto a bateria. Se o fusível queimar outra vez, isso indica que deve haver um problema mais grave na parte elétrica afetada.

**⚠ CUIDADO**

Mantenha o interruptor de ignição na posição "OFF" para remover o fusível. Evite curto-circuito e acidentes.

**NOTA:** Tenha sempre um fusível reserva na motocicleta. Ele será útil caso de umapaneno sistema.

Para acesso a Caixa de fusíveis:

1. Retire a tampa lateral esquerda, logo abaixo do banco;
2. Terá acesso ao porta fusíveis, próximo a bateria.





# 6 Limpeza e Armazenamento

Esta seção contém informações sobre os cuidados com sua motocicleta.

# JEF 150

Página

<b>1 - Limpeza e conservação</b>	<b>48</b>
<b>2 - Armazenamento</b>	<b>49</b>

## 7.1. Limpeza e conservação

### ⚠ ATENÇÃO

**Nunca lave sua motocicleta sob sol forte.**

Limpe sua motocicleta regularmente para manter uma boa aparência e proteger a pintura, além de aumentar sua durabilidade e facilitar a verificação de qualquer dano ou vazamento de óleo.

1. Faça uma mistura de água e querosene e aplique no motor, tubo de escape, rodas, suporte lateral e cavalete central para remover os resíduos de óleo e graxa. Manchas de piche são removidas com querosene puro;
2. Enxágue com água em abundância;
3. Com um pano ou esponja macia e sabão neutro, lave o tanque de combustível, o assento, os paralamas e as tampas laterais;

4. Enxugue sua motocicleta com um pano macio. Remova pequenos riscos na pintura com cera de polimento;
5. A aplicação de polidor deve ser feita com um pano macio ou algodão e através de movimentos circulares. Nas peças pintadas e cromadas utilize um polidor que não contenha abrasivos;
6. Logo após a limpeza, lubrifique os cabos do acelerador;
7. Ligue o motor e deixe-o funcionando por alguns minutos.

**NOTA: Para não riscar a pintura, evite remover poeira com pano seco. Não use detergentes que possam danificar a pintura.**

### ⚠ ATENÇÃO

**Lavar a motocicleta com água em alta pressão, pode danificar alguns componentes, portanto, evite isso. Evite pulverizar água em alta pressão diretamente nos seguintes componentes: cubos das rodas, saída do escapamento, tanque de combustível, parte inferior do assento, trava do guidão, interruptor de ignição, painel de instrumentos e interruptores. A eficiência dos freios será afetada logo após a lavagem. Tome cuidado nas primeiras freadas. Após a lavagem, verifique as condições de frenagem dirigindo em local seguro à baixa velocidade. Se necessário ajuste ou repare. Se as condições não forem ideais, acione o freio levemente até secar. Durante a limpeza. Evite que a água escorra para dentro do escape, pois causará problemas na partida.**

## 7.2 Armazenamento

Para armazenar a motocicleta por um longo período de tempo, deve-se prestar muita atenção para evitar umidade, luz solar e chuva, e proteger a motocicleta de danos desnecessários. Deve-se executar um exame minucioso naquelas partes mais importantes e seus subconjuntos antes do armazenamento.

1. Troque o óleo;
2. Lubrifique a corrente;
3. Drene o combustível do tanque (se a motocicleta não for ser utilizada por mais de um mês, todo combustível deve ser drenado) e coloque uma solução anticorrosiva, em seguida feche o tanque com a tampa;
4. Retire a vela, coloque cerca de 15~20ml de óleo limpo no cilindro, pressione repetitivamente o pedal de partida e finalmente recoloca a vela;

5. Retire a bateria e coloque-a em um local escuro, fresco e arejado. É recomendado que a bateria seja recarregada uma vez por mês;
6. Limpe a motocicleta, borrife agente protetor nas peças pintadas e aplique antiferrugem nas peças vulneráveis;
7. Encha os pneus se necessário e armazene a motocicleta com as duas rodas suspensas do piso;
8. Cubra a motocicleta com uma capa protetora.

### Recolocação em serviço

1. Remova a capa protetora e limpe a motocicleta;
2. Troque o óleo se a motocicleta tiver sido armazenada por mais de quatro meses;
3. Recarregue a bateria e recoloca-a na motocicleta;
4. Drene a solução anticorrosiva do tanque de combustível. Em seguida, reabasteça com combustível até o nível desejado;

5. Antes de conduzir, teste a motocicleta em baixa velocidade e em local seguro.

#### ⚠ ATENÇÃO

**A chave de ignição deve estar na posição OFF antes de pressionar o pedal de partida. Para proteger o sistema de ignição, a vela deve ser recolocada no lugar.**



# 7 Garantia de Manutenção

Esta seção contém informações sobre a garantia e plano de manutenção da sua motocicleta.

# JEF 150

Página

<b>1 - Registro de garantia</b>	<b>53</b>
<b>2 - Termo de garantia</b>	<b>57</b>
<b>3 - Plano de manutenção</b>	<b>60</b>
<b>4 - Controle de revisão</b>	<b>63</b>
<b>5 - Quadro de revisões</b>	<b>70</b>
<b>6 - Substituição do painel</b>	<b>74</b>
<b>7 - Rede de concessionárias e oficinas autorizadas</b>	<b>75</b>











## 7.2 Termo de garantia

A presente garantia entra em vigor na data da nota fiscal do veículo e está condicionada à apresentação e cumprimento integral deste Termo de Garantia, bem como de todas as determinações contidas no Manual do Proprietário e Garantia. Leia atentamente todas as instruções e recomendações do fabricante, e lembre-se: a adequada manutenção do veículo, conforme instruções contidas no Manual do Proprietário e Garantia, é “fator essencial” para a segurança do piloto e do passageiro, bem como é condição indispensável para concessão da presente garantia.

1. **PRAZO DE VALIDADE:** A **SHINERAY**, garante a motocicleta nova distribuída por suas concessionárias, contra falhas de fabricação, ou de material durante o período de 90 (noventa) dias, já englobando as previsões legais, a contar da data da venda registrada na nota fiscal e transcrita no Registro de Garantia. Componentes do motor e câmbio são garantidos contra falhas de fabricação ou de materiais pelo período de 12 (doze) meses já incluso a garantia legal de 90 (noventa) dias. Exija de sua concessionária o correto preenchimento do Termo de Garantia, inclusive com a data e a sua assinatura. A primeira revisão deverá ser realizada com 1000km tendo tolerância de 100km para mais ou para menos, ou com 90 dias tendo tolerância de 10 dias para mais ou para menos. A condição que ocorrer primeiro deverá ser executada.
2. **ABRANGÊNCIA DA GARANTIA:** A garantia abrange os reparos necessários em decorrência de falha de material, montagem ou fabricação, reconhecidas como defeituosas exclusivamente pelo fabricante ou seu representante. As peças reconhecidas como defeituosas serão reparadas ou substituídas gratuita e exclusivamente através da rede de concessionárias **SHINERAY** e/ou oficinas autorizadas. Qualquer peça ou componente mecânico somente será substituído na hipótese de impossibilidade de seu reparo ou recondicionamento, sendo que no caso de substituição, os itens substituídos serão de propriedade da **SHINERAY**.
3. **CONDIÇÕES GERAIS DA GARANTIA:** Dirija-se a um revendedor da rede de concessionárias **SHINERAY** imediatamente após a suspeita ou constatação de qualquer anormalidade técnica. Atenção: a utilização continuada do veículo em condições tecnicamente anormais, sem a imediata providência do proprietário, poderá acarretar outros danos ao veículo que não serão atendidos em garantia, além do que consistirá causa de extinção definitiva da garantia. Todas as revisões periódicas mencionadas no Manual do Proprietário e Garantia, devem ser rigorosamente efetuadas, numa concessionária e/ou oficina autorizada **SHINERAY** e na periodicidade estabelecida. Não são cobertos por esta garantia os defeitos resultantes de desgaste natural das peças, desuso prolongado, utilização inadequada do veículo ou para fins de competição, acidentes de qualquer natureza, se a motocicleta foi transformada ou modificada, ou equipada com acessórios e itens não aprovados pela **SHINERAY**, e casos fortuito se de força maior.
4. O veículo deve ser protegido e mantido adequadamente, inclusive quanto à integridade da pintura. Os defeitos de funcionamento, pintura e/ou alteração de cor, decorrentes de influências externas anormais, intempéries, impactos, substâncias químicas do meio ambiente, inclusive corrosão por efeitos de maresia, detritos de origem animal ou vegetal, aplicação de substâncias químicas (combustível ou produtos não recomendados pela **SHINERAY**). Não serão cobertos em garantia.

## 7.2 Termo de garantia

5. A solicitação da garantia deve ser feita com a apresentação do veículo completo à concessionária e não a peça defeituosa separadamente. Juntamente com o manual e nota fiscal da motocicleta.

**Atenção: As avarias decorrentes de negligência ou má utilização da motocicleta, desrespeito às instruções contidas no Manual do Proprietário e Garantia, sobrecarga da motocicleta, ou inexperiência do piloto, não serão cobertas pela garantia.**

6. Por constituírem itens que sofrem desgaste natural ou de manutenção, as peças e serviços descritos a seguir não são cobertos pela garantia, qualquer que seja o tempo ou quilometragem decorridos:
- Óleos lubrificantes, graxas, aditivos, fluidos e similares;
  - Reapertos, lavagem, lubrificação, verificações, ajustes, regulagens, etc;
  - Alinhamento e balanceamento das rodas;
  - Pastilhas de freio, juntas, lâmpadas, fusíveis, cabos e bateria (acessórios);
  - Peças que se desgastam com o uso, como por exemplo: pneus, câmaras de ar, amortecedores, discos de fricção, rolamentos, retentores e demais peças que possuem vida útil determinada, etc;
  - Estofado com deterioração normal e demais itens aparentes, devido ao desgaste pelo uso ou exposição ao tempo.
7. RESTRIÇÕES: A presente garantia se restringe a motocicleta, suas peças e componentes, não cobrindo quaisquer repercussões, mesmo decorrentes de avarias ou defeito da motocicleta, suas peças e componentes, tais como:
- Despesas com transporte, socorro, guincho ou hospedagem, atendimento home-office;
  - Lucro cessante e outros gastos decorrentes da indisponibilidade do veículo.
8. EXTINÇÃO DA GARANTIA:
- Pelo decurso do prazo de validade da garantia;
  - A qualquer tempo, automaticamente, na hipótese de violação do velocímetro;
  - Não cumprimento de qualquer uma das revisões periódicas, nos prazos e quilometragens estipulados;
  - Execução das manutenções, reparos e regulagens em oficinas que não pertencem à rede de concessionárias **SHINERAY/ Oficina Autorizada**;
  - Inobservância de qualquer uma das instruções e recomendações contidas no Manual do Proprietário e Garantia, bem como das disposições constantes neste Termo de Garantia, sobretudo nas condições gerais da garantia acima;
  - Negligência na manutenção, limpeza ou conservação.

## 7.2 Termo de garantia

9. Na utilização da motocicleta na praia ou em cidades praianas, onde maresia é bastante acentuada, recomenda-se proceder a lavagem semanal com água doce para evitar a fixação do sal e consequentemente a oxidação das peças metálicas além da aplicação de anti ferrugem. Consulte a seção "Limpeza e conservação" deste manual.
10. O contato com água salgada causa oxidação nas partes metálicas do veículo. Portanto, é recomendada a lavagem com água doce imediatamente após o uso nestas condições.
11. Não utilizar a motocicleta em locais com acúmulo de água superior a 10 cm, tais como: ruas alagadas em decorrência das chuvas, córregos, etc, evitando assim danos ao motor e demais componentes.
12. Problemas na bateria decorrentes do não uso prolongado da motocicleta não são cobertos pelo sistema de garantia. Recomendamos que, caso a motocicleta permaneça em desuso por mais de 30 dias, deixe o disjuntor desligado e dê uma carga antes de reconectá-la. Consulte a seção "armazenamento" deste manual para maiores detalhes.
13. Utilização de alarmes, rastreadores, acessórios, lâmpadas auxiliares, xênon, etc., (que podem afetar o sistema elétrico e/ou sistema de ignição do veículo), ainda que instalados na Rede de concessionárias **SHINERAY**.
14. Instalação de componentes ou acessórios não genuínos e/ou não homologados, ou ainda não recomendados pela **SHINERAY**.
15. Modificação da estrutura técnica ou mecânica do veículo com a substituição, ou não, de componentes genuínos por outros originais com especificações diferentes, sem autorização prévia da **SHINERAY**.

**IMPORTANTE:** Além da manutenção periódica, é de responsabilidade do proprietário fazer todas as verificações diárias simples antes da utilização do equipamento, tais como: verificar o grau de desgaste e a pressão dos pneus; verificar o perfeito funcionamento do sistema de iluminação; verificar os níveis dos fluidos e óleo do motor.

\*No caso de dúvida, o Manual do Proprietário e Garantia sempre deve ser consultado. A cada revisão a concessionária deverá carimbar, assinar e datar no **CONTROLE DAS REVISÕES PERIÓDICAS**. Apenas na primeira revisão a mão-de-obra será gratuita, devendo o consumidor arcar com as despesas de óleo lubrificantes, peças e serviços excluídos da garantia. O custo das demais revisões previstas correrá por conta do consumidor.

Na utilização da motocicleta na praia ou em cidades praianas, onde maresia é bastante acentuada, recomenda-se proceder a lavagem semanal com água doce para evitar a fixação do sal e consequentemente a oxidação das peças metálicas além da aplicação de anti ferrugem. Consulte a seção "Limpeza e conservação" deste manual. O contato com água salgada causa oxidação nas partes metálicas do veículo. Portanto, é recomendada a lavagem com água doce imediatamente após o uso nestas condições.

## 7.3 Plano de manutenção

- Procure uma concessionária ou oficina autorizada **SHINERAY** sempre que necessitar de manutenção. Lembre-se de que são elas quem mais conhecem sua motocicleta, estando totalmente preparadas para oferecer todos os serviços de manutenção e reparos.
- A **Tabela de Manutenção** especifica com que frequência os serviços devem ser efetuados e quais itens necessitam de atenção. É fundamental seguir os intervalos especificados para garantir o desempenho adequado do controle de emissões, além de maior segurança e confiabilidade.
- Os intervalos de manutenção são baseados em condições normais de uso. Motocicletas usadas em condições rigorosas ou incomuns necessitam de serviços mais frequentes. Procure uma concessionária ou oficina autorizada **SHINERAY** para determinar os intervalos adequados a suas condições particulares de uso.

Item	Operações	Intervalo (*)					
		Km	1.000	3.000	6.000	9.000	12.000
Fusível Principal	Verificar (**)		•	•	•	•	3.000
Bateria	Verificar (**)		•	•	•	•	3.000
Fluido de freio	Verificar o nível (****)		•	•	•	•	3.000
Sistema de freio	Verificar	•	•	•	•	•	3.000
Desgaste das Pastilhas e sapatas de freio	Verificar		•	•	•	•	3.000
Interruptor luz de freio	Verificar		•	•	•	•	3.000
Sistema elétrico	Verificar	•		•		•	6.000
Cavelete lateral	Verificar	•	•	•	•	•	3.000
Cavelete central	Verificar	•	•	•	•	•	3.000
Suspensão traseira	Verificar	•	•	•	•	•	3.000
Suspensão dianteira	Verificar	•	•	•	•	•	3.000
	Trocar fluido				•		9.000

## 7.3 Plano de manutenção

Item	Operações	Intervalo (*)					
		Km	1.000	3.000	6.000	9.000	12.000
Caixade direção	Verificar	A cada 1.000Km ou semanalmente					
	Lubrificar	A cada 9.000Km					
Porças, parafusos e fixações	Verificar	•		•		•	6.000
Carenagens	Conferir torques de aperto e alinhamento	•		•		•	6.000
Rodas	Verificar alinhamento, folgas, rolamento e cubos (****)	•		•		•	6.000
Eixos e rodas	Verificar e lubrificar (***)			•	•	•	9.000
Pneus	Verificar e calibrar	A cada 1.000Km ou semanalmente					
Folga de válvulas	Verificar e ajustar	•	•	•	•	•	3.000
Velada ignição	Verificar	•	•	•	•	•	3.000
	Trocar				•		9.000
Corrente de Transmissão	Verificar, ajustar, lubrificar (***)	A cada 500Km ou semanalmente.					
Óleo do motor	Trocar (***)	A cada 1.000 km					
Filtro de óleo	Limpeza (***)	•	Após a primeira revisão realizar a limpeza a cada 2.000 km				
Telado filtro de óleo	Limpeza (***)	•	Após a primeira revisão realizar a limpeza a cada 2.000 km				
Filtro de ar	Trocar (***)			•		•	6.000
Mangueira de combustível	Verificar	•		•		•	6.000
Nível de combustível	Verificar	Sempre que pilotar					
Acelerador	Verificar	•		•		•	6.000
Sistema de Embreagem	Verificar	•		•		•	6.000

## 7.3 Plano de manutenção

Item	Operações	Intervalo (*)					
		Km	1.000	3.000	6.000	9.000	12.000
Marcha Lenta	Verificar	•		•		•	6.000
Farol	Verificar	•		•		•	6.000
Luzes/buzina	Verificar	Sempre que pilotar					

**Nota: O óleo do motor deverá ser substituído a cada 1.000Km , independente da revisão.**

(\*) Para tempos maiores, repita as operações conforme frequência.

(\*\*) Realizar inspeção visual quanto a quebras, anomalias nas carcaças e integridade dos terminais, além do funcionamento do componente.

(\*\*\*) Em casos de utilização em condições severas, poeira, lamas e muita umidade, além de frequente utilização ou armazenamento em locais de praias se faz necessário a limpeza e/ou troca dos componentes, assim como a verificação, com maior frequência, reduzindo intervalo.

(\*\*\*\*) O fluido deverá ser substituído a cada 24 meses



Anotações





Anotações



Anotações





## 7.5 Quadro de revisões

A manutenção periódica a ser realizada deverá estar de acordo com o Plano de Manutenção descrito anteriormente neste Manual do Proprietário e Garantia.

Carimbo da Concessionária	MÃO-DE-OBRA GRATUITA  1ª Revisão 1.000Km ou 90 Dias	Carimbo da Concessionária	2º Revisão 3.000 Km	Carimbo da Concessionária	3ª Revisão 6.000 Km
	Nº O.S. _____ Data: ___/___/___ Km: _		Nº O.S. _____ Data: ___/___/___ Km: _		Nº O.S. _____ Data: ___/___/___ Km: _
Carimbo da Concessionária	4º Revisão 9.000 Km	Carimbo da Concessionária	5º Revisão 12.000 Km	Carimbo da Concessionária	6º Revisão 15.000 Km
	Nº O.S. _____ Data: ___/___/___ Km: _		Nº O.S. _____ Data: ___/___/___ Km: _		Nº O.S. _____ Data: ___/___/___ Km: _
Carimbo da Concessionária	7º Revisão 18.000 Km	Carimbo da Concessionária	8º Revisão 21.000 Km	Carimbo da Concessionária	9ª Revisão 24.000 Km
	Nº O.S. _____ Data: ___/___/___ Km: _		Nº O.S. _____ Data: ___/___/___ Km: _		Nº O.S. _____ Data: ___/___/___ Km: _

## 7.5 Quadro de revisões

A manutenção periódica a ser realizada deverá estar de acordo com o Plano de Manutenção descrito anteriormente neste Manual Proprietário e Garantia.

Carimbo da Concessionária	10º Revisão 27.000 Km	Carimbo da Concessionária	11º Revisão 30.000 Km	Carimbo da Concessionária	12º Revisão 33.000 Km
	Nº O.S. _____ Data: ___/___/___ Km: _		Nº O.S. _____ Data: ___/___/___ Km: _		Nº O.S. _____ Data: ___/___/___ Km: _
Carimbo da Concessionária	13º Revisão 36.000 Km	Carimbo da Concessionária	14º Revisão 39.000 Km	Carimbo da Concessionária	15ª Revisão 42.000 Km
	Nº O.S. _____ Data: ___/___/___ Km: _		Nº O.S. _____ Data: ___/___/___ Km: _		Nº O.S. _____ Data: ___/___/___ Km: _
Carimbo da Concessionária	16º Revisão 45.000 Km	Carimbo da Concessionária	17º Revisão 48.000 Km	Carimbo da Concessionária	18º Revisão 51.000 Km
	Nº O.S. _____ Data: ___/___/___ Km: _		Nº O.S. _____ Data: ___/___/___ Km: _		Nº O.S. _____ Data: ___/___/___ Km: _

Anotações

## 7.6 Substituição de painel

	<b>1ª Substituição</b>
	Km: _____
<b>Carimbo da Concessionária</b>	Nº O.S. _____
	Data: __/__/__
	Km: _____
	<b>2ª Substituição</b>
	Km: _____
<b>Carimbo da Concessionária</b>	Nº O.S. _____
	Data: __/__/__
	Km: _____

Observações:

Para um melhor esclarecimento, satisfação e confiabilidade na execução de serviços, acesse o site [www.shineray.com.br](http://www.shineray.com.br) e busque a concessionária ou oficina autorizada mais próxima.

Para maiores informações, acesse o site: [www.shineray.com.br](http://www.shineray.com.br) ou envie e-mail para: [sac@shineraydobrasil.com.br](mailto:sac@shineraydobrasil.com.br)



# SAC

Serviço de Atendimento  
ao Consumidor

[www.shineray.com.br](http://www.shineray.com.br)  
[sac@shineraydobrasil.com.br](mailto:sac@shineraydobrasil.com.br)



**SHINERAYMOTOS DO BRASIL**

Estr. Tdr Norte, 3005 - SUAPE, Cabo de Santo Agostinho - PE CEP : 54590-000

